



deutsch-tschechisches jugendforum
česko-německé fórum mládeže

Přátelé Česko-německého fóra mládeže, z.s.

Výroční zpráva za rok 2014



Obsah

| | |
|--|----|
| Obsah..... | 2 |
| Úvodní slovo | 3 |
| Kontaktní a identifikační údaje | 4 |
| Poslání spolku a základní informace | 5 |
| Personální složení v roce 2014 | 6 |
| Struktura organizace Česko-německého fóra mládeže | 7 |
| Historie projektu..... | 8 |
| Setkání a projekty Česko-německého fóra mládeže v roce 2014 | 9 |
| Pracovní skupiny a jejich projekty | 12 |
| Projekt „Do Německa na zkušenou – Versuch’s mal in Deutschland!“ | 16 |
| Další setkání..... | 16 |
| Hospodaření organizace | 18 |
| Společensko-politické aktivity zástupců Fóra mládeže | 20 |
| Přínos projektů k česko-německé spolupráci a perspektivy dalších aktivit | 26 |
| Přílohy..... | 28 |
| Poděkování podporovatelům | 34 |

Úvodní slovo

Vážení a milí přátelé Fóra mládeže,

v březnu 2014 začalo po několikaměsíční pauze nové funkční období Česko-německého fóra mládeže. Účastníci již osmého ročníku se poprvé sešli na konferenci v Říčanech, kde diskutovali k zastřešujícímu tématu „Jaké vzdělá(vá)ní potřebujeme“, poznali se navzájem a vytvořili 5 pracovních skupin. Tyto pracovní skupiny se v průběhu roku několikrát sešly a pracovaly na vybraných tématech. Na závěrečné prezentaci v červnu 2015 se můžeme těšit na výsledky skupin 1989: Možnosti bez hranic?, Mittelškoly? - Kein problém!, EduArt, Motivace boří překážky a Zapoj se!

Mluvčí a jejich zástupci utvořili v letošním roce samostatnou pracovní skupinu, která se starala především o komunikaci s veřejností a reprezentaci Fóra mládeže na akcích různého typu. Na jejich výsledky se můžete podívat v sekci společensko-politických aktivit zástupců Fóra mládeže.

Vedle samotného Fóra mládeže nelze opominout ani úspěchy projektu *Do Německa na zkušenou!*, který již desátým rokem informuje prostřednictvím prezentací na školách mladé lidi v České republice o jejich možnostech v Německu. Přestože základní poslání projektu je po celou dobu jeho trvání stejné, každým rokem přichází jeho koordinátoři s novinkami a vylepšeními.

Ráda bych na tomto místě poděkovala všem dlouhodobým podporovatelům i drobným dárcům, bez jejichž podpory bychom tyto projekty nemohli realizovat. Děkuji také všem členům předsednictva českého i německého spolku, kteří pro nás pracují bez nároku na jakýkoli honorář. V neposlední řadě pak patří dík všem členům Fóra mládeže, jak současným, tak i minulým a koordinátorům projektů, návštěvníkům našich akcí i čtenářům našich webových stránek.

Alena Hrachová

Místopředsedkyně spolku

Kontaktní a identifikační údaje

Název organizace: Přátelé Česko-německého fóra mládeže z.s.

Sídlo organizace: Slovinská 686/16, Praha 10

IČO: 266 51 866

Statutární zástupci: Martin Machala (předseda), Alena Hrachová (místopředsedkyně sdružení)

E-mail: info@cnfm.cz

Webové stránky: <http://www.cnfm.cz/>

Bankovní spojení:

Fio banka, a.s. (od prosince 2013 souběžně s účtem v Raiffeisenbank)

Číslo účtu: 2600517096/2010

Odkaz na transparentní účet:

https://www.fio.cz/scgi-bin/hermes/dz-transparent.cgi?ID_ucet=2600517096

Účetní: Marie Krejčová (Liberec)

Poslání spolku a základní informace

Hlavním posláním spolku Přátelé Česko-německého fóra mládeže z.s. je realizace projektu *Česko-německé fórum mládeže*, dále také posílení hlasu mládeže a vzdělávání mládeže v česko-německých vztazích a rozvíjení kontaktů mezi bývalými členy Česko-německého fóra mládeže. Česko-německé fórum mládeže je bilaterální diskusní a projektová platforma pro mladé lidi z České republiky a Německa, kteří se chtějí aktivně podílet na rozvoji česko-německého dialogu. Díky rozmanitosti názorů a nápadů svých 15 českých a 15 německých členů má toto grémium velký potenciál. Osmé Fórum zahájilo svou činnost v březnu 2014 a potrvá do závěrečné prezentace v Regensburgu v červnu 2015.

Vedle projektu *Česko-německé fórum mládeže* působí pod hlavičkou spolku i projekt *Do Německa na zkušenou!*, jehož hlavní myšlenkou je informovat co nejvíce mladých lidí v České republice o jejich možnostech v Německu, ať již studijních, volnočasových či pracovních.

Všechny projekty spolek realizuje v úzké spolupráci s německou partnerskou organizací Freunde des Deutsch-tschechischen Jugendforums e.V.

Základní činnosti spolku

Financování

Hlavním úkolem spolku je žádat o finanční podporu a spravovat poskytnuté příspěvky. Z těchto příspěvků je hrazena převážná část činnosti Fóra mládeže a jeho projektů.

Alumni

Spolek představuje spojkou mezi aktuálním Fórem a jeho bývalými členy. Za tímto účelem byl vytvořen mentorský program, který funguje od funkčního období 2011–2012. Spolky podporují i iniciativu bývalých koordinátorek Anji Decker a Katky Smejkalové, jejímž cílem je vybudovat alumni program.

Kontinuita

K pravidelným úkolům patří výběr koordinátorů a členů Fóra. Během funkčního období předsednictvo intenzivně spolupracuje s koordinátory, hlavně v organizačních a administrativních záležitostech.

Public relations

Vztahy s veřejností a médii jsou důležité jak pro spolky, tak pro aktuální Fórum a jeho projekty. Proto byla vytvořena v rámci spolků pracovní skupina pro PR, která podporuje mluvčí Fóra v jejich činnosti a snaží se rozšířit povědomí o Fóru jakožto jedinečném česko-německém projektu.

Personální složení v roce 2014

Předsednictvo:

Monika Traubová (předsedkyně)

Jan Sommerfeldt (místopředseda sdružení, pokladník)

Alena Hrachová

Revizní komise:

Pavλίna Jandová

Ondřej Pavlík

Kateřina Smejkalová

Koordinace projektu Česko-německé fórum mládeže:

Franziska Stölzel

Ondřej Kavan

Koordinace projektu Do Německa na zkušenou!:

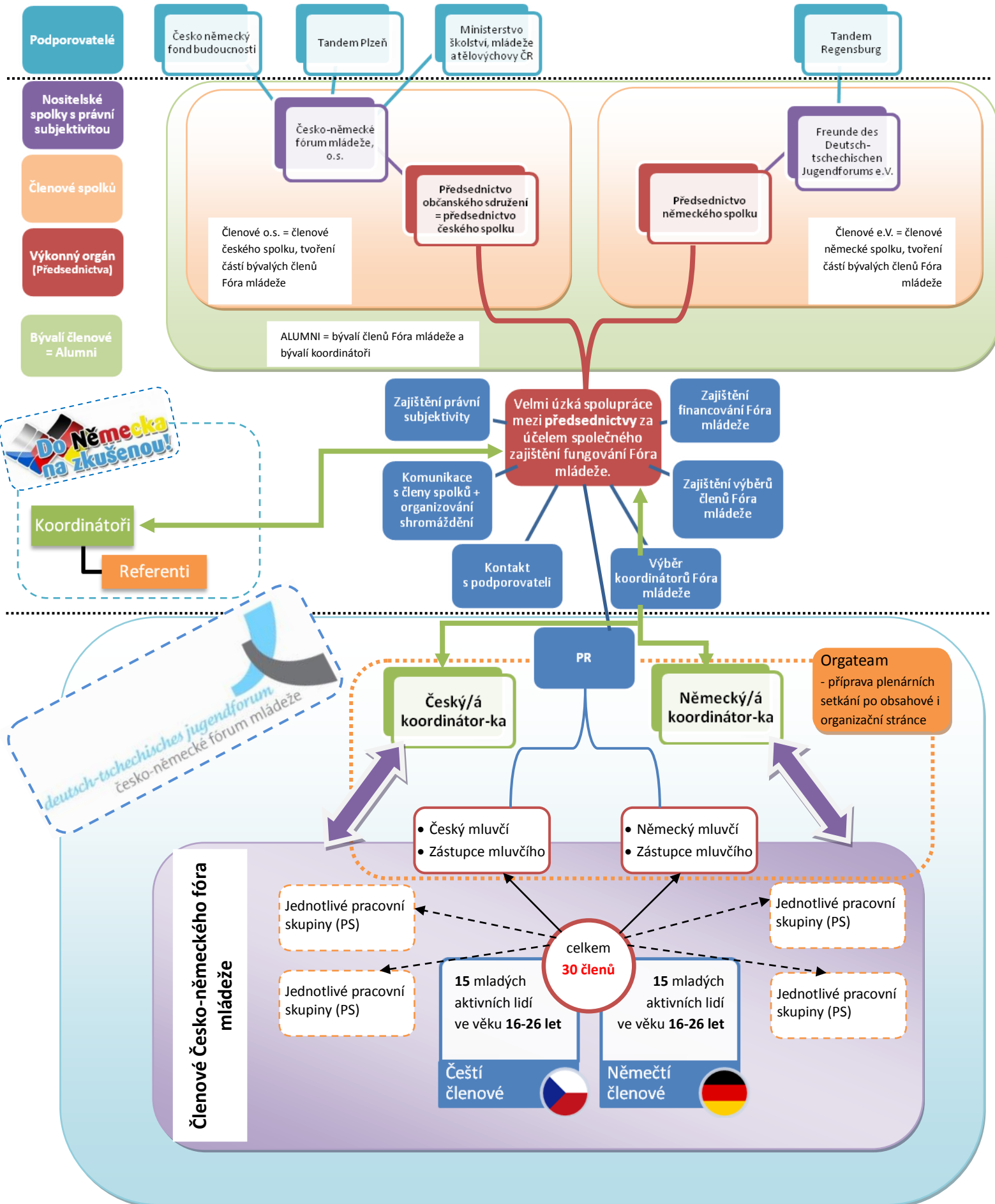
Jana Konečná

Kateřina Papežová

Jana Kotasová

Martina Kotasová

Struktura organizace Česko-německého fóra mládeže



Historie projektu

Česko-německé fórum mládeže vzniklo z iniciativy mladých lidí z České republiky a Německa, kteří již v roce 1997, kdy byla ministry zahraničí obou zemí založena Koordinační rada Česko-německého diskusního fóra, požadovali možnost zapojení mladé generace do česko-německého dialogu. V roce 2001 bylo Česko-německé fórum mládeže založeno jako projekt Koordinační rady. Obě grémia jsou dodnes úzce propojena: Fórum mládeže je od roku 2003 v Radě Česko-německého diskusního fóra zastoupeno svými mluvčími a aktivně se zapojuje do programu jeho výroční konference.

Záštitu nad Česko-německým fórem mládeže převzal na české straně Josef Zieleniec, někdejší poslanec Evropského parlamentu a bývalý ministr zahraničí; německou záštitu převzala Petra Ernstberger, poslankyně Spolkového sněmu a místopředsedkyně česko-německé parlamentní skupiny. Česko-německé fórum mládeže je podporováno Česko-německým fondem budoucnosti, Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy ČR a z prostředků německého programu Kinder- und Jugendplan des Bundes spravovaných Koordinačním centrem česko-německých výměn mládeže Tandem.

Přípravu a realizaci projektu zajišťovali v letech 2001 až 2003 Koordinační centrum česko-německých výměn mládeže Tandem, IDOR a Nadace Brücke/Most v Drážďanech. Od roku 2003 ručí za existenci Česko-německého fóra mládeže nositelská sdružení Česko-německé fórum mládeže, o.s. a Freunde des Deutsch-tschechischen Jugendforums e.V., jejichž členové pocházejí především z řad bývalých členů Fóra. Svým neplaceným angažmá umožňují existenci Fóra i pro své následovníky.

V průběhu dvanácti let své existence zrealizovalo Česko-německé fórum mládeže mnoho projektů. To se podařilo také díky dlouholeté těsné spolupráci se sponzory a partnery jako jsou Koordinační centrum česko-německých výměn mládeže Tandem, Česko-německý fond budoucnosti, Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy České republiky, Goethe-Institut Praha, DAAD Praha a mnozí další.

Tato stabilní síť umožňuje nositelským spolkům Česko-německého fóra mládeže projekty stále reflektovat a reagovat na aktuální potřeby a dění. 7. Fórum, které zahájilo svou činnost v září 2012, tak bylo druhým funkčním obdobím v řadě probíhajícím podle nového konceptu z roku 2011. Koordinátoři, členové Fóra i členové nositelských spolků přitom profitovali z poznatků a zkušeností předchozího funkčního období. Do chodu 8. funkčního období se promítly další konceptuální změny - funkční období bylo prodlouženo na 18 měsíců a bylo zavedeno počet plenárních zasedání se zvýšil na čtyři.

Setkání a projekty Česko-německého fóra mládeže v roce 2014

| Setkání | Místo | Termín | D pod 27 | D nad 27 | CZ pod 27 | CZ nad 27 |
|---|----------|-----------------------|-------------|-------------|--------------|--------------|
| 1. plenární zasedání | Říčany | 27.03.- 30.03.2014 | 17 | 1 | 18 | 3 |
| 2. plenární zasedání | Dresden | 10.09.- 14.09.2014 | 13 | 4 | 17 | 4 |
| 1. setkání orgateamu | Dresden | 23.05.- 25.05.2014 | 2 | 2 | 2 | 0 |
| 2. setkání orgateamu | Plzeň | 17.10.- 19.10.2014 | 2 | 1 | 2 | 1 |
| 1. setkání PS Motivace boří překážky | Praha | 09.05.- 11.05.2014 | 2 | 0 | 3 | 0 |
| 1. setkání PS 1989 možnosti bez hranic? | Praha | 09.05.- 11.05.2014 | 4 | 1 | 4 | 0 |
| 1. setkání PS Mittelškoly? Kein problém! | Berlin | 23.05.- 25.05.2014 | 2 | 0 | 2 | 0 |
| 1. setkání PS EduArt | Nürnberg | 23.05.- 25.05.2014 | 3 | 0 | 2 | 0 |
| 1. setkání PS Zapoj se! | Praha | 31.05.- 02.06.2014 | 3 | 0 | 5 | 1 |
| 2. setkání PS Motivace boří překážky | Erfurt | 24.10.- 26.10.2014 | 2 | 0 | 4 | 0 |
| 2. setkání PS 1989 možnosti bez hranic? | Dresden | 10.10.- 12.10.2014 | 3 | 0 | 1 | 0 |
| 2. setkání PS Mittelškoly? Kein problém! | Semice | 17.10.- 19.10.2014 | 1 | 0 | 5 | 0 |
| 2. setkání PS EduArt | Praha | 17.10.- 19.10.2014 | 0 | 3 | 2 | 1 |
| 2. setkání PS Zapoj se! | Nürnberg | 17.10.- 19.10.2014 | 1 | 0 | 4 | 1 |
| Mitgliederversammlung | Říčany | 28.3.-30.3.2014 | 4 | 3 | 13 | 5 |
| Erweiterte Vorstandssitzung | Hof | 28.11.- 30.11.2014 | 2 | 1 | 2 | 1 |
| 1. Treffen AG Zukunft | Praha | 02.05.- 04.05.2014 | 2 | 1 | 2 | 2 |
| 2. Treffen AG Zukunft | Praha | 20.06.- 22.06.2014 | 1 | 1 | 1 | 2 |
| 3. Treffen AG Zukunft | Praha | 02.08.- 03.08.2014 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | | | 65 | 19 | 90 | 22 |

1.1. První plenární zasedání

Zaměření – hlavní cíle

Hlavní cíle prvního plenárního zasedání 8. funkčního období ČNFM byly následující:

1. Uvedení účastníků do způsobu fungování a vnitřních procesů v Česko-německém fóru mládeže
2. Vzájemné seznámení účastníků, dále seznámení s nositelskými spolky a s jejich rolí ve Fóru
3. Seznámení se s obsahem zastřešujícího tématu „Jaké potřebujeme vzdělá(vá)ní?“
4. Vytvoření pracovních skupin, které mezi plenárními zasedáními budou pracovat na dílčích aspektech zastřešujícího tématu

Program

Pro uskutečnění těchto cílů byl koordinátory sestaven a realizován čtyřdenní program.

Čtvrteční půlden zprostředkoval skrze řadu animačních aktivit první vzájemné seznámení členů Fóra a souběžně první interaktivní práci se zastřešujícím tématem. Na programu byla skupinová tvorba komiksu k „Podobenství o jeskyni“ a návazná diskuze o jeho významu ve dnešním vzdělávání, dále v obměněných skupinkách tvořená karikatura „Mr. Nevzdělaného“ pracující s národními, sociálními i generačními stereotypy opět s návaznou diskuzí nebo večerní vernisáž výstupů z odpoledne a domácích úkolů – koláží na téma „Co je pro mne vzdělávání“.

Pátečním cílem byla intenzivní práce se zastřešujícím tématem „Jaké potřebujeme vzdělá(vá)ní?“. Dopoledne bylo věnováno kolektivnímu sbírání a vizualizaci očekávání členů od členství ve Fóru. Následovaly organizační informace o struktuře Fóra a funkčního období, volbě mluvčích a zejména cílech funkčního období. Odpolední blok byl vystavěn na příspěvcích čtyř referentů, kteří svými odbornými příspěvky poskytli inspiraci a hlubší vhled do tématu vzdělávání. Specifikem byla koncentrace na občanské vzdělávání – politische Bildung. Večer byl věnován veřejné diskuzi „Občanské vzdělávání a jeho role ve „zdravé“ demokracii – česko-německé srovnání“.

Sobota měla za cíl vytvoření pracovních skupin postupně „zdola“, skrze postupný networking mezi členy a hledání jejich společných názorů a námětů. Dopolední vícekolová diskuze „World Café“ s diskuzními náměty od samotných členů nováčky opět promíchala a vzájemně konfrontovala. Následovala ohlášená volba mluvčích, která proběhla ke všeobecné spokojenosti. Během odpoledne a večera byly postupně v prodlužovaném World-Café formovány jednotlivé pracovní skupiny.

Nedělní dopoledne bylo – vedle představení již zformovaných pracovních skupin v plénu – zaměřeno na administrativní, technickou a organizační přípravu a školení pro další práci členů ve Fóru. Prezentovány byly finanční a organizační pravidla pořádání setkání pracovních skupin, typy a pravidla komunikace atp. Program prvního plenárního zasedání byl uzavřen „malou cestou do budoucnosti“, totiž sepsáním „dopisu sobě samému“ plnému aktuálních dojmů a nápadů, který členové dostanou od koordinátorů k přečtení na konci funkčního období v červnu 2015.

Výsledky

Primárním výsledkem prvního plenárního zasedání bylo vytvoření pracovních skupin a zárodku jejich tématu a záměru. Dále byl volbou mluvčích dotvořen a v chod uveden orgateam. Vedle naplnění této organizační struktury došlo během setkání k tvorbě potřebných neformálních vazeb a rozpohybování celého Fóra mládeže k činnosti v období do dalšího plenárního zasedání. Členům byl zároveň zprostředkován materiál k uchopení zastřešujícího a tvorbě dílčích témat, rozšíření diskuzních a komunikačních schopností a také potřebná motivace a společná identita Fóra. Byla navázána spolupráce s Landeszentrale für politische Bildung Sachsen, Českou radou dětí a mládeže, Univerzitou v Jeně – pedagogické odd. a Centrem občanského vzdělávání při Masarykově univerzitě v Brně.

1.2. Druhé plenární zasedání

Zaměření – hlavní cíle

1. Práce se zastřešujícím tématem a trénink členů v diskuzních a dokumentačních metodách
2. Práce na záměrech (projektech) pracovních skupin a zprostředkování instrumentů pro týmovou a projektovou práci
3. Představení nového konceptu z pera AG Zukunft, update administrativních pravidel

Program

2. Plenární zasedání Česko-německého fóra mládeže se konalo ve dnech 11. až 14. září 2014 v Drážďanech (Německá spolková republika).

Konalo se zcela pod mottem „společně se budeme učit“ a jeho hlavním cílem bylo podpořit všech pět bilaterálních pracovních skupin v jejich projektech, poskytnout jim asistenci a vložit jim do rukou metody, které jim usnadní samostatnou práci. Zásadní přitom bylo, vrátit se znovu k zastřešujícímu tématu „Jaké potřebujeme vzdělá(vá)ní?“ a podpořit jeho uplatnění v práci pracovních skupin.

Za tím účelem jsme již čtvrtěční program zahájili rozhovorovým závodem po městě (Rallye), který členům poskytl nejen možnost poznat Drážďany, ale především záminku probrat s obyvateli města vlastní otázky spojené se zastřešujícím tématem vzdělávání. Cílem byla konfrontace představ členů se společenskou „realitou“ a tedy dosažení určitého nadhledu nad názory vlastní „sociální bubliny“.

Na pátek jsme připravili jednodenní workshop k různým diskuzním metodám, které jsme rovnou zcela konkrétně zkusili aplikovat na naše zastřešující téma „Jaké potřebujeme vzdělá(vá)ní?“ a také na témata pracovních skupin. Souběžně probíhal dopolední workshop k dokumentačním metodám, které bylo následně možno využít během několika odpoledních diskuzních kol.

V sobotu jsme se věnovali tématu komunikace a práce v bilaterálních skupinách - vyměňovali jsme si informace o aktuální situaci v jednotlivých pracovních kolektivech a sdíleli již nabyté zkušenosti. K tomu byli přizváni bývalí členové Fóra a mentoři, kteří Fóru nabídli

několik různých workshopů o PR ČNFM, fundraisingu, projektovém managementu, motivaci v dlouhodobé práci a práci ve dvojjazyčných týmech.

V neděli pak byl pak vyhrazen čas na informace o novinkách z nositelských spolků, jakož i ze sítě bývalých členů. V neposlední řadě jsme se zaměřili i na nejbližší budoucnost v podobě kroků vedoucích pracovní skupiny a celé Fórum směrem k následujícímu plenárnímu zasedání v Plzni.

Výsledky

Již zaběhnuté osmé Fórum se mohlo v Drážďanech soustředit na prohloubení diskuze mezi členy, zprostředkování dalších znalostí a nácvik dovedností pro činnost ve Fóru a v pracovních skupinách v klíčovém období mezi druhým a třetím plenárním zasedáním, jakož i další rozvoj neformálních vazeb mezi členy samotnými i dalšími součástmi Fóra. Byla prohloubena spolupráce se Sächsische Landeszentrale für Politische Bildung (společné plánování plánování pátečního diskuzního bloku) a dále s Landesverband Sächsischer Jugendbildungswerke e.V., který poskytl za symbolickou cenu seminární a volnočasové prostory Jugendhaus INSEL. Díky systematickému zpracování zpětné vazby členů mohl orgateam zlepšit svou organizační strukturu a lépe zaměřit komunikační strategii v rámci Fóra na více proaktivní přístup, podporující vzájemnou informovanost a soudržnost Fóra. V říjnu zavedené pravidelné Skypy koordinátorů se skupinami mají být dalším plusem v asistenci skupinám v organizačních a příp. i obsahových otázkách.

Pracovní skupiny a jejich projekty

Zastřešující téma 8. funkčního období shrnuje otázka „Jaké potřebujeme vzdělá(vá)ní?“. V průběhu 1. plenárního zasedání došlo k vytvoření pěti pracovních skupin, které měly možnost si samy za asistence koordinátorů a mentorů definovat svá témata, náležející ovšem do okruhu tématu zastřešujícího. Novinkou je práce orgateamu (4 mluvčí a koordinátoři) jako „samostatné pracovní skupiny“. Mluvčí tedy zastávají výhradně svou funkci a nepůsobí souběžně v jiné PS.

1.3. Pracovní skupina „1989 možnosti bez hranic?“

Kdo jsme?

Naší skupinu tvoří pět členů: Franziska, Katka, Dirk, Tobias a Eva. Franziska pochází z Drážďan, ale momentálně studuje v Jeně. Katka studuje němčinu a angličtinu na pedagogické fakultě UK v Praze, pochází však z jižních Čech. K nim se později přidali i tři noví členové této skupiny: dva Němci - Dirk a Tobias a jedna Češka - Eva z Prostějova, která momentálně studuje v Thajsku.

Náš projekt

Naše skupina se zabývá vzděláváním v Německu a v Čechách před, během a po revoluci a s tím spojenými možnostmi pro lidi. Tomuto tématu chceme věnovat dvě kola

diskuze (jedno interní v plénu a druhé pro veřejnost) na našem třetím plenárním zasedání v Plzni a mimo to vydat k tomuto tématu krátkou brožuru.

Cíle a plány

V tomto roce jsme se navzdory více změnám dokázali sjednotit jako skupina. Co se týče obsahu, zvládli jsme podniknout první kroky našeho projektu. V březnu 2015 by se měly konat naplánované diskuze a nejpозději do konce funkčního období chceme vydat naši brožuru. A do toho všeho se chceme pustit společně a dále se rozvíjet jako tým.

1.4. Pracovní skupina „EduArt“

Pracovní skupina EduArt (latinsky educare = vychovávat, a artis = umění, zručnost, řemeslo), mezi jejíž členy patří Aněžka Doležalová, Eva Brychtová, Susa Bierlmeier, Max Röslmair a Inga Berg, si stanovila za cíl nahradit konvenční výukové metody těmi méně konvenčními a zkusit tak zprostředkovat vzdělání skrz kreativitu či estetično. Zatím můžeme říci, že se nám daří tento veskrze abstraktní cíl přenést do reality.

V průběhu první schůzky naší pracovní skupiny v květnu v Norimberku nabyla naše myšlenka konkrétní formy: náš projekt bude založen na herní simulaci. Herní simulace, která účastníkům umožní začít konkrétní situaci blížící se realitě a prožít jí takřikajíc všemi smysly. Podobně jako improvizované divadlo se herní simulace zaměřuje na reálnou událost, jednání nebo konferenci, která se díky jednotlivým protagonistům, tedy jejím účastníkům ztělesňujících nejrůznější role, dále rozvíjí. Výsledek herní simulace není předem daný, každá simulace může skončit jinak!

Milníkem v procesu vývoje našeho projektu bylo druhé setkání naší pracovní skupiny v říjnu v Praze. Dohodli jsme se na tématu herní simulace, a sice problematiky uprchlictví v EU. Sestavili jsme základní schéma a rozplánovali jsme časově náš projekt až po jeho realizaci. Rádi bychom tak měli projekt k datu konání třetího plenárního zasedání v březnu v hrubém provedení hotový, abychom jej mohli v rámci Fóra realizovat. V průběhu třetí pracovní schůze bychom pak projekt na základě Feedbacku poupravili a zkompletovali do té míry, aby tak vznikla proveditelná herní simulace, která by byla k dispozici i široké veřejnosti.

V rámci naší projektové spolupráce se každý z nás skrze vědomé i nevědomé procesy přiučil soustu nového z nejrůznějších oblastí. Organizovaná a soustavná spolupráce navzdory vzdálenostem, komunikace v dvojjazyčném týmu a organizace pracovních schůzek jsou tak výčtem jen části dovedností, které jsme doposud nabyli. V rámci naší skupinky jsme vedli několik debat na téma „asylové politika“ v různých státech EU. Tato diskuze byla navíc obohacena názory členů Fóra, které jsme měli možnost nasbírat v rámci „Schreibdiskussion“ na jednom z plenárních zasedání.

1.5. Pracovní skupina „Mittelškoly? Kein problém!“

Pracovní skupina Mittelškoly? Kein problém! V současné době sestává ze čtyř členů – Evy Heczkové (čtyřicetileté studentky překladatelství a jazykové animátorky), Vladimíra Chmelíka (osmnáctiletého studenta mechatroniky, tanečníka a vedoucího dětského vodáckého oddílu), Anny Skalické (dvacetileté medičky a Vláďovy kolegyně z vodáckého

oddílu) a Dennise Varoše (pěťadvacetiletého úředníka a nadšeného účastníka snad všech česko-německých projektů). Jsme tedy skupinkou genderově vyváženou, národnostně ale vůbec – z německých členů nám teď zbyl jen chudák Dennis, neboť nás koncem září bohužel opustila naše drahá Lucretia Penzelstadler, která musela vzhledem ke svému začínajícímu studiu na VŠ přehodnotit své priority a časové možnosti.

Po krátké dešifraci našeho česko-německého názvu jistě čtenář pochopí, že jsme se se svým projektem rozhodli jít cestou formálního vzdělávání, přesněji volby sekundárního vzdělávání. Na začátku byl postřeh, že dnes se většina žáků po ukončení povinné školní docházky rozhoduje pro studium na více či méně všeobecném gymnáziu. To se nám nezdálo jako správné – vždyť existuje tolik zajímavých odborných oborů na jiných středních školách. A tak jsme si řekli, že s tím zkusíme něco udělat. Zkusíme přesvědčit samotné žáky, aby se zajímali, jaké se jim skýtají možnosti a co tyto možnosti všechno obnášejí.

Jak ale žáky oslovit, aby nám skutečně naslouchali? Za nejlepší, žákům nejpřístupnější variantu jsme odhlasovali formu videa. Po prvním setkání pracovní skupiny v Berlíně se podoba videa už začala slibně rýsovat: dva kreslení človíčky, jeden v českém kroji, druhý v kroji německém, se rozhodují, na jaké povolání se brzy začnou připravovat. A protože si nejsou jistí, co mají dělat, ptají se různých lidí na školu, kterou tito lidé studují, nebo na práci, kterou se živí.

Ještě před naším druhým setkáním se nám povedlo přemluvit pár ochotných známých, se kterými uděláme pro video rozhovory (profesionální hasič i student požární ochrany, vyučená knihkupkyně, ošetřovatelka zvířat i budoucí kameramanka) a v hledání vhodných a ochotných respondentů i nadále usilovně pokračujeme.

Na druhé setkání pracovní skupiny jsme si pozvali jednak kameramana Martina Krupu, tak i grafika Davida Vurbse, kteří si pro nás připravili minikurzy ze svých oborů, abychom zvládli video opravdu natočit, sestříhat a dát mu finální podobu. Kromě toho byli oba dva tak hodní, že přislíbili, že nám budou i nadále k dispozici se svými radami a podporou. Vyzkoušeli jsme si celkem čtyři rozhovory, natrénovali práci s technikou, zjistili, na co vše si musíme před začátkem natáčení dát v lokaci pozor, jak pracovat s respondentem atd.

Teď nás tedy čeká ta opravdová, zato ale nejzajímavější práce, totiž cesty za natáčením a samotné rozhovory, poté stříhačské práce, výroba a rozpohybování našich animovaných krojovaných panáčků a konečně i distribuce videa do éteru. Jakkoli se to může na první pohled zdát jako příliš práce, my jsme odhodlaní vše zvládnout a ještě před koncem osmého funkčního období Česko-německého fóra mládeže představit své dílo světu.

1.6. Pracovní skupina „Motivace boří překážky“

Pracovní skupinu „Motivace boří překážky“ tvoří pět členů: Eva, Dmitrij a Martin z Česka a Robert a Julia z Německa.

Hlavním cílem naší práce je nechat zaznít hlas mládeže!!!! Naší myšlenkou je, skrze motivaci zaujmout školáky.

V rámci zastřešujícího tématu „Jaké vzdělání potřebujeme?“ se proto chceme zabývat následujícími otázkami:

- Co motivuje mladé lidi?
- Co se mladým lidem ve škole líbí a co naopak kritizují?
- Co by mladí lidé chtěli na průběhu svého všedního dne měnit?
(např. pozdější začátky hodin, přesně určené termíny zkoušek, zrušení známek, ...)

Názory a představy žáků a žákyň ve věku 14–16 let získáváme během dvacetiminutových rozhovorů probíhajících na českých i německých školách.

Z výpovědí žáků bychom chtěli vytvořit krátký film, který bude shrnovat jejich názory. Film by měl být východiskem pro pódiovou diskusi, která proběhne během posledního plenárního zasedání v Řezně a jíž se účastní zástupci odborníků, pedagogů a novinářů, aby společně hovořili na téma „Jaké vzdělá(vá)ní potřebujeme?“ a „Jak se přiblížit mladým?“.

Cílem letošního roku je sběr filmového materiálu a transkripce jednotlivých rozhovorů. Během ledna vznikne scénář, v průběhu února bychom za pomoci odborníků měli začít se střihem. Dokončení filmu je plánováno na polovinu března. Počítáme také s vytvořením brožury, která by podrobně shrnovala průběh projektu, přinášela by další zajímavé poznatky a výsledky naší práce doplněné o příklady dobré praxe.

1.7. Pracovní skupina „Zapoj se!“

Jako pracovní skupina „Misch mit! Zapoj se!“ se zabýváme participací mladých lidí v každodenním životě. A kdo vlastně jsme? Štěpán Vizi, student mírových studií a mezinárodní politiky v Tübingenu, Tomáš Kochlöffel, který studuje management volného času v Olomouci, Tereza Pištorová, která absolvovala magisterský obor Německá a rakouská studia v Praze, Arne Mischer, studující moderní cizí jazyky, kulturu a hospodářství v Gießenu, Fabian Kuntz a Sophie Henning, studentka počítačové lingvistiky v Saarbrückenu.

Chceme povzbudit především mladé lidi k angažovanosti ve společnosti, a proto jsme se rozhodli prostřednictvím komiksu odvyprávět tři příběhy lidí, kterým se podařilo úspěšně se zapojit do veřejného života. První příběh je již hotový a pracuje se na jeho výtvarném zpracování. Co se týče dalších dvou příběhů, musíme se ještě shodnout na jejich výběru. Kromě toho aktivně vyhledáváme sponzory a možnosti, jak komiks po jeho dokočení rozšířit na ta správná místa.

V současnosti jsme se již sžili jako skupina and například jsme se naučili, jak uspořádat dvoujazyčnou Skype konferenci co nejefektivněji. Co se týče samotného projektu, podařilo se nám náš koncept přesně definovat, oddělit od sebe jednotlivé oblasti činností a určit osoby zodpovědné za každou oblast. Kromě toho jsme našli renomovaného partnera, kterým je Česká rada dětí a mládeže.

V rámci naší práce jsme zjistili, jaké různé možnosti existují, pokud chce člověk zastupovat své zájmy nebo zájmy druhých. Kromě toho jsme získali dovednosti v oblasti projektového managementu a tématem komiksu jsme se zabývali po teoretické i praktické stránce.

1.8. Organizační tým „Orgateam“

Orgateam je tvořen jednak čtyřmi Fórum volenými mluvčími – Henrike Bernhardt, Evou Brychtovou, Philippem Haase a Janem Tománkem a jednak oběma koordinátory – Franziskou Stölzel a Ondřejem Kavanem. Mluvčí a jejich zástupci jsou voleni na počátku funkčního období, aby Fórum reprezentovali na společenských i politických akcích a aby se vyjadřovali za Fórum jako celek. Spolu s koordinátory kromě toho tvoří organizační tým, který připravuje jednotlivá plenární setkání. Nově mluvčí již nejsou součástí žádné jiné pracovní skupiny, aby se mohli věnovat naplno své práci v orgateamu.

Původně zvolená mluvčí Šárka Navrátilová byla nucena z osobních a pracovních důvodů v říjnu odstoupit ze své pozice. Místo ní proto nastoupila Eva Brychtová. Oběma děkujeme jejich ochotu a nasazení!



Projekt „Do Německa na zkušenou – Versuch’s mal in Deutschland!“

Projekt Česko-německého fóra mládeže „Do Německa na zkušenou! – Versuch’s mal in Deutschland!“ si klade za cíl informovat české studenty na SŠ a VŠ o možnostech studia, dobrovolnictví a praxe v Německu a motivovat je tak ke studiu němčiny a výjezdu do zahraničí. V roce 2014 se tento projekt konal již po desáté a slavil větší i menší úspěchy v podobě cílevědomých studentů a vytváření platformy na poli česko-německých organizací.

Další setkání

Pracovní skupina „Budoucnost“

V roce 2014 působila vedle pracovních skupin Fóra mládeže také pracovní skupina „Budoucnost“, která během shromáždění členů obou nositelných spolků dostala mandát k práci s cílem vytvořit nový koncept Fóra mládeže. Členy této pracovní skupiny byli zástupci Fóra mládeže, zástupci obou nositelných spolků a alumni. Tato sestava měla zaručit nalezení konsenzu mezi těmito skupinami a zástupci podporovatelů.

Pracovní skupina „Budoucnost“ se v roce 2014 sešla celkem třikrát, aby pracovala na znění nového konceptu Fóra mládeže. Nový koncept se stavěl na základě požadavků všech zúčastněných stran, které byly získány skrze již existující dokumenty a následné rozhovory s jednotlivými skupinami a zejména se zástupci Tandemu Regensburg, Fondu budoucnosti a MŠMT. Pracovní skupina se snažila nový koncept popsat od základů, vytvořit jednotný

dokument, který obsahuje smysl a cíle Fóra mládeže, jeho aktéry a organizaci, jejich vzájemné provázání a v neposlední řadě také opatření, která chod Fóra mládeže určují.

Po sestavení první verze konceptu následovalo období sbírání zpětné vazby od zástupců podporovatelů, členů Fóra mládeže a členů nositelských spolků. Zpětná vazba byla v předsednictvech obou spolků vyhodnocena a zapracována do posledního znění konceptu, který byl následně rozeslán všem zúčastněným.

Nový koncept bude uveden do praxe se začátkem 9. funkčního období v září 2015. Hlavními změnami oproti současnému konceptu je zejména délka funkčního období, zavedení Alumni festivalu a posílení pozice mluvčích. Funkční období bude trvat dva roky a bude rozděleno na 18měsíční fázi intenzivní práce (od září do března), během které se zpracovávají obsahová témata, plánují se a jsou realizovány mini-projekty pracovních skupin, a na 6měsíční překlenovací období (od dubna do září), které slouží především mluvčím a jejich zástupcům k cílené prezentaci výsledků funkčního období. Alumni festival nabídne současným a bývalým členům možnost setkání a předání zkušeností a také během něj bude představena další možnost angažmá.

Schůze členů nositelských sdružení

Každoroční společná schůze členů obou nositelských sdružení Přátelé Česko-německého fóra mládeže z. s. a Freunde des Deutsch-tschechischen Jugendforums, e. V. se konala 29. března 2014 v Říčanech u Prahy, souběžně s 1. plenárním zasedáním 8. funkčního období ČNFM. Na programu bylo mimo jiné předložení zprávy o činnosti a finanční zprávy za rok 2013, volba nového obsazení některých pozic nebo diskuze o budoucí koncepci Fóra. Na české straně byla zároveň schválena změna stanov a mírně zvýšeny členské příspěvky. Na shromáždění byla uskutečněna také obměna na předsednických pozicích: Monika Traubová (1. předsedkyně), Alena Hrachová, Jan Sommerfeldt (pokladník).

Dalšími tématy byly jednak budoucnost projektu „Czech In!“ A projekt „Do německa na zkušenou!“.

Výběr koordinátorů

Výběr koordinátorů pro 8. funkční období proběhl již v průběhu roku 2013. Neboť musela Daniela Fousková krátce po svém zvolení z časových a osobních důvodů odřící další spolupráci, došlo k přeobsazení pozice Ondřejem Kavanem. Přijímací pohovory byly vedeny zástupci obou nositelských spolků.

Hospodaření organizace

Rozvaha sestavená k 31. 12. 2014

| AKTIVA | STAV K 1.1.2014 | STAV K 31.12.2014 |
|--|------------------------|--------------------------|
| Krátkodobý majetek celkem | 243.139,09 Kč | 196.418,66 Kč |
| Pohledávky celkem | 8.425,00 Kč | 107.339,50 Kč |
| Ostatní pohledávky | | 105.500,00 Kč |
| Ostatní přímé daně | 8.425,00 Kč | 1.839,50 Kč |
| Krátkodobý finanční majetek celkem | 234.713,59 Kč | 89.079,16 Kč |
| Pokladna | | |
| Bankovní účty | 234.713,59 Kč | 89.079,16 Kč |
| AKTIVA celkem | 243.139,09 Kč | 196.418,66 Kč |
| | | |
| PASIVA | STAV K 1.1.2014 | STAV K 31.12.2014 |
| Vlastní zdroje celkem | 239.739,09 Kč | 189.635,66 Kč |
| Výsledek hospodaření celkem | 239.739,09 Kč | 189.635,66 Kč |
| Účet hospodářského výsledku | - 67.784,50 Kč | - 50.103,43 Kč |
| Hospodářský výsledek ve schvalovacím řízení | | |
| Nerozdelený zisk, neuhrazená ztráta minulých let | 307.823,69 Kč | 239.739,09 Kč |
| Cizí zdroje | 3.400,00 Kč | 6.783,00 Kč |
| Krátkodobé závazky celkem | 3.400,00 Kč | 6.783,00 Kč |
| Dodavatelé | 3.000,00 Kč | - Kč |
| Ostatní přímé daně | | |
| Ostatní závazky | 400,00 Kč | 6.783,00 Kč |
| PASIVA celkem | 243.139,09 Kč | 196.418,66 Kč |

Výkaz zisku a ztrát sestavený k 31. 12. 2014

| | |
|------------------------------|-----------------------|
| Spotřeba režijního materiálu | 6.904,90 Kč |
| Jízdné | 64.110,31 Kč |
| Ubytování | 77.428,15 Kč |
| Poštovné | 315,00 Kč |
| Ostatní služby | 141.490,75 Kč |
| Stravné | 58.098,44 Kč |
| Mzdové náklady | 137.460,00 Kč |
| Poplatky banky | 241,74 Kč |
| Vratky dotace | 179.524,53 Kč |
| Zákonné pojištění | 400,00 Kč |
| Náklady nedaňové | 2.405,00 Kč |
| Náklady celkem | 730.616,68 Kč |
| Úroky | 5,99 Kč |
| Jiné ostatní finanční výnosy | 10.257,26 Kč |
| Členské příspěvky | 5.750,00 Kč |
| Provozní dotace | 664.500,00 Kč |
| Výnosy celkem | 680.513,25 Kč |
| Hospodářský výsledek | - 50.103,43 Kč |

Komentář k hospodaření

Přestože to není z hospodářského výsledku výkazu zisku a ztráty vůbec zřejmé, hospodaření občanského sdružení bylo za rok 2014 vyrovnané. Rozdíl mezi náklady a výnosy je dán především zaúčtováním vratky nevyčerpané dotace za rok 2013 až do roku 2014.

Samotný projekt Česko-německé fórum mládeže realizovaný s partnerskou německou organizací vyšel v loňském roce na 752 307,63 Kč (27 694,84€).

Vyúčtování projektu proběhlo v pořádku i přes velký objem dokladů a s tím spojenou velkou pracovní zátěží obou pokladníků. Během vyúčtování se podařilo shromáždit veškeré proplacené doklady a lze konstatovat, že v roce 2014 byly uhrazeny v rámci projektu Česko-německého fóra mládeže ve většině případů takové náklady, které lze krýt dotacemi od podporovatelů. Pouze jeden doklad byl kryt z financí spolku. Na výsledky kontroly odevzdaných vyúčtování jednotlivým podporovatelům nyní čekáme (stav dle června 2015).

Společensko-politické aktivity zástupců Fóra mládeže

1.1. Akce podrobně

Duben 2014

Fórum Věda bez hranic

24. 4. 2014, Centrum Bavaria Bohemia, Schönsee

Ve čtvrtek 24. dubna 2014 se v bavorském Schönsee uskutečnilo česko-německé studentské fórum Věda bez hranic, kterou již tradičně pořádá Centrum Bavaria Bohemia. Akce je příležitostí pro představení přeshraničních studií a projektů, na kterých pracují studenti a mladí lidé v České republice a Německu, a nabízí možnost diskuze o zkušenostech i nad novými poznatky z česko-německé oblasti. Česko-německé fórum mládeže u takové události přece nemohlo chybět.

Krátká prezentace o našem novém funkčním období, které se věnuje zastřešujícímu tématu „Jaké vzdělá(vá) potřebujeme?“ byla hned dvojitou premiérou. Pro mě to bylo poprvé, kdy jsem zastupovala Fórum mládeže jako mluvčí na nějaké akci. A pro celé osmé Fórum mládeže to bylo poprvé, co se mělo představit na veřejnosti se všemi svými nápady. Až při debatě s ostatními účastníky a posluchači jsem si uvědomila, že nervozita nebo strach nebyly na místě. Hned na začátku přišly naše pracovní skupiny s tolika zajímavými náměty, o které by chtěli obohatit diskuzi o vzdělávání a vzdělání v České republice a Německu, a proto byla radost zprostředkovávat první výsledky jejich práce dál.

Fórum zastupovala: Šárka Navrátilová

Foto: fotogalerie a článek na oficiálních stránkách Centra Bavaria Bohemia:

<http://www.bb kult.net/galerien/contribution:13984133520149:4/gallery.html>

+ článek na homepage: <http://www.cnfm.cz/prvni-dva-mesice-noveho-fora-z-pohledu-mluvci-sarky/>

8. česko-německé setkání mládeže

25.-27. 4. 2014, Koordinační centrum česko-německých výměn mládeže Tandem, Terezín

Osmé česko-německé setkání mládeže, které v Terezíně ve dnech 25.–27. dubna 2014 organizoval partner a podporovatel Fóra mládeže, Koordinační centrum česko-německých výměn mládeže Tandem, bylo celé věnováno tématům vzpomínání a paměti. Sedmdesát mladých lidí ze sousedních zemí se sjelo na toto památné místo, aby se intenzivně věnovali vyrovnání s historií nacistického režimu a holocaustu v obou zemích. Možnost účastnit se na této akci využili vedle německé mluvčí Henrike Bernhardt i další členové Fóra mládeže. Fóru mládeže se také mohlo představit vlastní stánkem na trhu možností. Vzhledem k tématickému zaměření setkání se o aktivitách Fóra mládeže a možnosti členství dozvěděli také mladí lidé, kteří zatím nemají vztah k česko-německým vztahům. „Účast na česko-německém setkání mládeže byla pro mě zvlášť zajímavá, protože mi umožnila zabývat se skutečně do hloubky i česko-německými otázkami, kterým současné Fórum mládeže nemůže věnovat tolik pozornosti. Mimo to to bylo super možnost získat nové kontakty,“ shrnuje Fabian Kuntz, člen pracovní skupiny „Zapoj se! Misch mit!“ Setkání mládeže bylo podpoře z prostředků německého spolkového ministerstva školství, Česko-německého fondu budoucnosti a Nadačního fondu obětem holocaustu.

Fórum zastupovali: Henrike Bernhardt, Xenia Vyhnalek

Foto: ne

Recepce na velvyslanectví SRN u příležitosti návštěvy německého spolkového prezidenta Joachima Gaucka v Praze

4. 5. 2014, Velvyslanectví Spolkové republiky Německo v Praze

Na pozvání německého spolkového prezidenta a paní Daniely Schadt se Jan Tománek, český mluvčí, a Henrike Bernhardt, německá mluvčí, zúčastnili recepce, která se konala v rámci státní návštěvy německého spolkového prezidenta Joachima Gaucka v Lobkovickém paláci v Praze. Při návštěvě na Německém velvyslanectví v Praze jim navíc bylo umožněno mluvit se spolkovým prezidentem a informovat o aktivitách Česko-německého fóra mládeže. Fórum mládeže by na tomto místě chtělo za tuto možnost poděkovat a je rádo, že se může i nadále zapojovat do česko-německého dialogu.

Fórum zastupovali: Henrike Bernhardt, Jan Tománek

Foto: ne

History Campus Europe 14|14

7.–11. 5, 2014, Bundeszentrale für politische Bildung etc., Berlin

Od 7. do 11. května 2014 se centrum Berlína proměnilo na kampus, ve kterém se sešli čtyři stovky mladých lidí z celé Evropy, aby si připomenuli 100. výročí vypuknutí první světové války a společně se zamysleli nad tím, jaký význam má tato událost v současnosti. Bundeszentrale für politische Bildung ve spolupráci s Körber Stiftung, Robert Bosch Stiftung, Max Gorki Theater Berlin a Kulturstiftung des Bundes připravila pestrý program složený z odborných workshopů a diskuzí, ale také z hudebních, divadelních a literárních představení a interaktivních prohlídek města. Vytvořila tak pro mladé lidi jedinečný prostor plný podnětů a inspirace pro diskuzi k tématu.

HistoryCampus Europe 14|14 byl pro mě jako zástupkyni Fóra mládeže možností, jak se dozvědět o dalších organizacích v jiných evropských zemích, které také reprezentují hlas mládeže a podporují mladé ve společenské angažmá. Vzájemně jsme si tak mohli vyměnit zkušenosti, jak to funguje v česko-německém prostoru, Francii nebo Lotyšsku a na jakých projektech právě pracujeme.

V průběhu kampusu jsem se zapojila do práce skupiny „Tvůj příběh první světové války“, která se s pomocí odborníků z Evropské asociace učitelů dějepisu Euroclio zamýšlela nad různými způsoby připomínání této historické události v současné Evropě a navrhovala formy těchto vzpomínek s výhledem do budoucnosti. Přitom jsem mohla vycházet ze své vlastní znalosti s česko-německým prostředím, ve kterém se pohybuji nejen jako členka Fóra mládeže, ale i v rámci svého studijního zaměření. Velmi oceňuji, že jsem své dosavadní obzory mohla rozšířit o pohled ostatních účastníků z Bulharska, Itálie, Srbska, Rakouska nebo třeba Portugalska. Už teď se nemůžu dočkat, až tuto zkušenost zúročím na příštím plenárním zasedání Fóra mládeže :-)

Fórum zastupovala: Šárka Navrátilová

Foto: fotogalerie na facebooku pracovní skupiny: <https://www.facebook.com/pages/Your-World-War-One-Story/1417126798563205?fref=ts>

Červen 2014

Den otevřených dveří na Velvyslanectví SRN v Praze

12. 6. 2014, Velvyslanectví Spolkové republiky Německo v Praze

Už počtvrté otevřelo veřejnosti Německé velvyslanectví v Praze dveře svého sídla v Lobkovickém paláci. Celá letošní akce se konala v duchu připomínky 25. výročí vycestování východoněmeckých uprchlíků přes místní velvyslanectví do Západního Německa. Možnosti navštívit tento úřad využily během celého dne zhruba 4000 návštěvníků. Také Česko-německé fórum mládeže zde bylo zastoupeno svým vlastním informačním stánkem. Na něm zájemce vedle naší německé mluvčí Henrike Bernhard přivítali a o našich aktivitách informovali český koordinátor Ondřej Kavan a předsedkyně českého zřizovatelského spolku Monika Traubová spolu s dalšími členy současného Fóra mládeže. Zejména dopoledne, které bylo celé rezervované pro školní třídy, mohli zástupci Fóra mládeže oslovit mladé lidi. Na stánku se konala také interaktivní diskuze k aktuálnímu zastřešujícímu tématu „Jaké vzdělá(vá)ní potřebujeme?“ Její výsledky dále poslouží Fóru mládeže jako inspiraci při zamýšlení se nad touto otázkou.

Fórum zastupovali: Henrike Bernhardt a členové Fóra mládeže

Foto: ne

Červenec 2014

Prezentace Fóra mládeže v rámci vzdělávacího veletrhu vocatium Hof

10.–11. července 2014, Hof

Česko-německé fórum mládeže se letos již podruhé představilo na vzdělávacím veletrhu vocatium v Hofu. Naši členové se setkali se středoškoláky z příhraničního regionu, kterým zprostředkovali informace o České republice jakožto nejbližším sousedovi, ale také o aktivitách Fóra mládeže.

Fórum zastupovali: Eva Heczková, Tobias Rogler

Foto: ne

Srpen 2014

Prezentace Fóra mládeže v rámci letního intenzivního kurzu češtiny pro lužické Srby

25. srpna 2014, Jazykové centrum Witaj, Smjerdžaca/Schmerlitz

V hornolužické obci Smjerdžaca/Schmerlitz se v posledním srpnovém týdnu 25.–30. srpna 2014 uskutečnil intenzivní kurz češtiny pro lužické Srby, který pořádal lektor českého jazyka v Budyšině a alumni Česko-německého fóra mládeže Pavel Šlechta. Hned v pondělí byla na úvod programu hostem česká mluvčí Fóra mládeže Šárka Navrátilová, která účastníkům představila naše aktivity a pozvala je do Česka.

Fórum zastupovala: Šárka Navrátilová

Foto: ne

Prezentace Fóra mládeže v rámci cyklu „Němčina v Česku“

11. 9. 2014, Goethe-Institut, Praha

Cyklos „Němčina v Česku“, který probíhá v roce 2014 v pražském Goethe-Institutu, poskytuje organizacím působícím na poli česko-německých vztahů prostor k prezentaci jejich aktivit. Ve čtvrtek 11. září 2014 se v jeho rámci představilo Česko-německé fórum mládeže spolu se svým dlouhodobým úspěšným projektem „Do Německa na zkušenou“.

Po vyšplhání se do druhého patra se mi naskytl pohled do místnosti, ve které už na prezentaci čekala asi třicítka lidí. Šlo o velmi nesourodou skladbu návštěvníků. Byli zde zastoupeni učitelé němčináři přes studenty němčiny až po aktivisty z jiných česko-německých organizací. V této různorodé skupině lidí se ale podařilo nastolit velmi příjemnou atmosféru, kdy každý z účastníků přispíval svými vlastními zkušenostmi do pozdějšího programu.

Prezentaci zahájil Jan Macháč představením Česko-německého fóra mládeže a ukázkou vybraných projektů, které pracovní skupiny dokázali zrealizovat během třinácti let od našeho založení. Poté předal slovo přítomným koordinátorkám projektu „Do Německa na zkušenou“, Kateřině Papežové a Janě Konečné. Své vystoupení uvedly jazykovou animací, díky které prolomily ledy a každý z účastníků našel své místo v následující diskusi, do které prezentace postupně přešla. Návštěvníky velmi zajímaly workcampy, jazykové pobyty v zahraničí a možnosti stáží v Německu. Došlo zde i na zhodnocení činnosti projektu samotnými učiteli, kteří už s ním měli předchozí zkušenost.

Fórum zastupoval: Jan Macháč

Foto: ne

Putovní výstava Já, Evropan v Centru Bavaria Bohemia

25.9.–19.10. 2014, Centrum Bavaria Bohemia, Schönsee

Výstava Já, Evropan, kterou zpracovala stejnojmenná pracovní skupina sedmého Fóra mládeže 2012–2013, zamířila na podzim při svém putování do Centra Bavaria Bohemia. V rámci programu Generace Evropa ji ve čtvrtek 25. září 2014 představil zástupce pracovní skupiny Felix Baumgärtel společně s českou mluvčí Šárkou Navrátilovou.

V panelové diskusi vystoupili vedle německého novináře Ralfa Pasche také Felix Baumgärtel a Šárka Navrátilová za Fórum mládeže a Ida Pětioká, evropská dobrovolnice v Centru Bavaria Bohemia. Každý z přítomných umožnil nahlédnout do svých zkušeností s životem a spoluprací v Evropě.

Spolu s publikem se panelisté zamýšleli nad tím, jaký význam mají vztahy mezi Českou republikou a Německem v Evropě a jak vnímají otevřenou Evropu mladí lidé. Výměna názorů k těmto otázkám pak probíhala i dlouho po skončení diskuze během toho, jak si přítomní hosté prohlíželi čerstvě zahájené výstavy.

Fórum zastupovali: Šárka Navrátilová, Felix Baumgärtel

Foto: fotogalerie a článek na oficiálních stránkách Centra Bavaria Bohemia:

<http://www.bbkult.net/redaktion/details/14119775595943.html>

Jiný výstup: příspěvek Šárky Navrátilové na blogu Centra Bavaria Bohemia:

<http://www.bbkult.net/blogs/details/12821616333082/14110186664358.html>

Prezentace Fóra mládeže v rámci Evropského dne jazyků v Plzni

26.9.2014, Německá knihovna, Plzeň

Mluvčí Česko-německého fóra mládeže Henrike a Šárka si v pátek 26. září 2014 připravily pro žáky plzeňských škol jednu ze zastávek v rámci programu Evropského dne jazyků. Společně hravou formou ukázaly, že komunikace mezi českými a německými sousedy může pobavit i poučit (nejen ve Fóru mládeže). Aktivita pro žáky byly přitom inspirované našimi úspěšnými projekty, a díky tomu se mladí návštěvníci na tomto stanovišti mohli dozvědět více o činnosti Fóra mládeže. Netradiční prezentace zaujala, jak potvrdily i zvědavé dotazy v závěrečných diskuzích.

Fórum zastupovaly: Henrike Bernhardt, Šárka Navrátilová

Foto: fotogalerie Německé knihovny v Plzni:

http://naseknihovna.rajce.idnes.cz/Evropsky_den_jazyku_-_cesko-nemecke_forum_jazyku_26._9._2014/

Představení Interaktivního průvodce po městě Ústí nad Labem a prezentace Fóra mládeže na přeshraniční konferenci club NEUROPA

26.–28.9.2014, Dresden

V rámci konference club nEUROPA se dostalo Fóru mládeže mimořádné pozornosti, neboť jsme byli vyzváni představit projekt Interaktivní průvodce po Ústí nad Labem ustiinteraktiv.eu, který vytvořila jedna z pracovních skupin šestého funkčního období (2011–2012). Této prezentace se zhostil Jan Macháč, alumni Fóra mládeže a jeden z hlavních organizátorů této iniciativy.

Janův příspěvek o ustiinterktiv.eu byl zařazen do úvodní sekce konference krátce po představení mapy USE IT Dresden. Upozornil na to, že se nápad jeho pracovní skupin od drážďanské mapy liší tím, že průvodce po Ústí nad Labem je interaktivní a přístupný na internetu. Další zvláštností projektů Fóra mládeže je to, že jeho výsledek vychází ze čtyřdenního workshopu, na kterém se podíleli nejen místní mladí lidé, ale také studenti z dalších koutů Česka a Německa. Díky tomu se na konferenci pomyslně otevřel přeshraniční aspekt, který akci pak provázel až do samotného konce.

Z diskuse vzešel nápad na vytvoření mapy pro mladé lidi pro oblast Českosaského Švýcarska, ale i spousta dalších myšlenek na různé formy prohlubování spolupráce mezi mladými lidmi z obou zemí například formou pořádání workcampů pro mladé umělce a designéry, plaveb lodí po Labi na území obou zemí spojených s řadou kulturních aktivit... Nechme se tedy překvapit, jak se projekty v této oblasti dále vyvinou. Neméně inspirativních nápadů vzešlo i ze sekcí zaměřených na kulturní a hudební scénu.

V sobotu konference pokračovala s důrazem na marketing a financování projektů v kulturní neziskové branži. Přitom mohli naši přítomní členové Maximilian a Kateřina načerpat nové zkušenosti a získat informace pro své pracovní skupiny. Vedle toho po celý den probíhal veletrh organizací, mezi kterými bylo také Fórum mládeže. Na stánku se představil nejen projekt ustiinteraktiv.eu, ale také naše další aktivity, o které účastníci konference projeví velký zájem.

Fórum zastupovali: Jan Macháč, Kateřina Morozová, Maximilian Röslmair

Foto: ne

Setkání k projektu Město, co spí

26.–28.9.2014, Friedrich-Ebert-Stiftung, Praha

O víkendu 26.–28. září 2014 se v Praze uskutečnilo setkání pro angažované mladé lidi z celé republiky, kteří se zapojili do projektu Město, co spí. Účastníci se na workshopech dozvěděli, jak upozornit na problémy kolem sebe. Naučili se zajímavě předat příběh, nebo pomocí fotek sdělit svůj názor. V diskuzích dostávali dostatek prostoru pro vyjádření k problémům ve svých městech i prezentaci vlastních aktivit. Důležitou součástí setkání byly i ukázky možných způsobů řešení, které měly posloužit mladým lidem k inspiraci. Na závěr tří denního setkání dorazil i rapper Lipo, který převzal nad celým projektem záštitu. Účastníci tak s ním mohli mluvit nejen o tom, co si z této akce odnáší, ale mohli se ho také zeptat na jeho hudební tvorbu a názory. Tomáš Kochlöffel si tak podle vlastních slov ze setkání odnáší další motivaci pro to, aby se nepřestával dívat kolem sebe a měl chuť něco změnit.

Fórum zastupoval: Tomáš Kochlöffel

Foto: fotogalerie na facebooku Friedrich-Ebert-Stiftung,
<https://www.facebook.com/FESPrag/posts/10152762674923428>

Prezentace Fóra mládeže na recepci u spolkového ministra zahraničí

30.9.2014, Velvyslanectví Spolkové republiky Německo a Česko-německý fond budoucnosti, Praha

Česko-německé fórum mládeže bylo vybráno jako jeden ze tří projektů podpořených Česko-německým fondem budoucnosti, aby se 30. září 2014 představilo spolkovému ministru zahraničí Frank-Walteru Steimeierovi při jeho návštěvě Prahy.

Fórum zastupovali: Tomáš Kochlöffel

Foto: fotogalerie na facebooku Antikomplexu,
https://www.facebook.com/permalink.php?story_fbid=10154652757780471&id=337722010470

Přínos projektů k česko-německé spolupráci a perspektivy dalších aktivit

Pro 8. funkční období jsou v roce 2015 plánována další dvě plenární zasedání. 3. plenární zasedání se uskuteční během března v Plzni. Od 12. do 15. 3. 2015 se sejdou všechny pracovní skupiny a dostanou příležitost zažít na vlastní kůži evropské hlavní město kultury. Dále si budou moci vyměnit dojmy z dosavadní práce a zejména připraví veřejnou diskuzi, konanou v pátek 13.3.2015. 3. plenární zasedání naváže na již zahájené kooperace, například se podařilo pro tuto diskuzi získat ředitele Zemské centrály občanského vzdělávání.

Zároveň ohlásily již dvě pracovní skupiny svůj záměr, využít 3. plenární zasedání k prezentaci plodů své práce širšímu obecnstvu z řad veřejnosti. Pracovní skupina 1989 Možnosti bez hranic? Plánuje veřejnou diskuzi za účasti odborníků, pamětníků a současné mladé generace. Tématem se stane historické srovnání mezi šancemi a možnostmi svobodné volby životní dráhy mladých lidí před a po revolučních událostech roku 1989 v Československu resp. České republice a bývalé NDR. Pracovní skupina EduArt hodlá testovat

vlastní autorskou herní simulaci, nejprve interně se členy Fóra a poté případně s menším počtem externích hostů. Mezi orgateamem zvažovanými workshopy můžeme nalézt například workshopy k moderování diskuzí, moderaci ve skupinách nebo kreativním formám prezentace projektových výstupů – právě tyto „soft skills“ jsou v současné fázi postupu práce Fóra velice aktuální.

Poslední (čtvrté) plenární zasedání se bude konat 25. 6.–28. 6. 2015 v Řezně (Regensburg) a bude spojeno zejména se závěrečnou prezentací činnosti 8. funkčního období a nově také s Alumnifestivalem Česko-německého fóra mládeže.

Konceptuální změny vzniklé v rámci činnosti zvláště zřízené PS „Budoucnost“ (AG „Zukunft“) platné především od 9. funkčního období jsou k dohledání v její podrobné závěrečné zprávě, resp. materiálech tzv. Nového konceptu ČNFM.

Přílohy

1.2. Fórum v médiích

LandesZeitung

ZEITUNG DER DEUTSCHEN IN DER TSCHECHISCHEN REPUBLIK

Startseite Über uns / O nás Zum Herunterladen Abo Suchbegriff Suchen

Aktuelle Seite: Startseite Politik Deutsch Tschechisches Jugendforum Teil acht

Deutsch Tschechisches Jugendforum Teil acht

Geschrieben von Sebastian Schmid
Veröffentlicht am Mittwoch, 26. März 2014 08:00

Demokratiediskussion beim Jugendforum

Welche Rolle spielt politische Bildung in einer „gesunden“ Demokratie? Dieser Frage will das Deutsch-Tschechische Jugendforum am 28. März bei einer öffentlichen Diskussion in Říčany bei Prag nachgehen.

Die achte Amtszeit der binationalen Gruppe steht unter dem Motto „Welche Bildung brauchen wir?“. Darüber werden zunächst Michaela Cvachová vom Tschechischen Rat für Kinder und Jugendliche (Česká rada dětí a mládeže), Sabine Kirst von der Landeszentrale für politische Bildung Sachsen und Ondřej Horák vom Zentrum für Bürgerbildung Brünn (Centrum Občanského Vzdělávání Brno) auf dem Podium diskutieren. Anschließend soll auch das Publikum zu Wort kommen und sich am Dialog beteiligen. Gemeinsam wird der Versuch eines deutsch-tschechischen Vergleichs gewagt.

Der Abend wird moderiert von Bára Procházková. Weitere Informationen zur Veranstaltung sind auf der Homepage des [Jugendforums](#) abrufbar.

Gefällt mir Teilen Zeige deinen Freunden, dass dir das gefällt.

Kommentar schreiben

Themen

- Politik
- Wirtschaft
- Meinung
- Kultur
- Gesellschaft
- Unterwegs
- Im Gespräch
- Forum

Aktuelle Artikel - Radio Prag

Tschechische Bahnen wollen EC-Züge nach Deutschland modernisieren

Samstag, 03. Mai 2014 13:46

Basketballerinnen von USK Prag verteidigen tschechischen Titel

Samstag, 03. Mai 2014 13:05

Sommercamp 2014



> Deutsch als Lingua Franca entdecken

> Sommercamp startet durch

> Gruppenleiter und Sprachlehrer gesucht

> Europa verbinden - Jugend

1.3. Plakáty, fotografie z plenárních zasedání atp.

PÁTEK / FREITAG
28.03.2014
18:30

Hotel PAVILON
Říčany u Prahy
Bezručova 222/68,
251 01 Říčany

Přihláška přes
www.cnfm.cz

deutsch-tschechisches jugendforum
česko-německé fórum mládeže

uvádí veřejnou diskusi

**Občanské vzdělávání a jeho
role ve „zdravé“ demokracii
– německo-české srovnání –**

::

Politische Bildung und ihre Rolle in einer
„gesunden“ Demokratie
– Ein deutsch-tschechischer Vergleich –

Mgr. Ondřej Horák
Centrum Občanského
Vzdělávání Brno

Michaela Cvachová
Česká rada dětí
a mládeže

Sabine Kirst
Landeszentrale für
politische Bildung
Sachsen

Moderuje :: Es
moderiert
Bára Procházková

Wir bedanken uns herzlich bei unseren Partnern für ihre langfristige Hilfe.

Veřejná diskuze v rámci 1. plenárního zasedání – moderace Bára Procházková

osobnost smysluplnost pro život učitel

Nuda. Stejně se tam nedostanu. Ani vlastně nevím, co chci dělat ... Nazpaměť ??? Konečně po testu! Ted' už můžu všechno zapomenout... K čemu mi to je ??? Do testu dala něco úplně jiného!!!

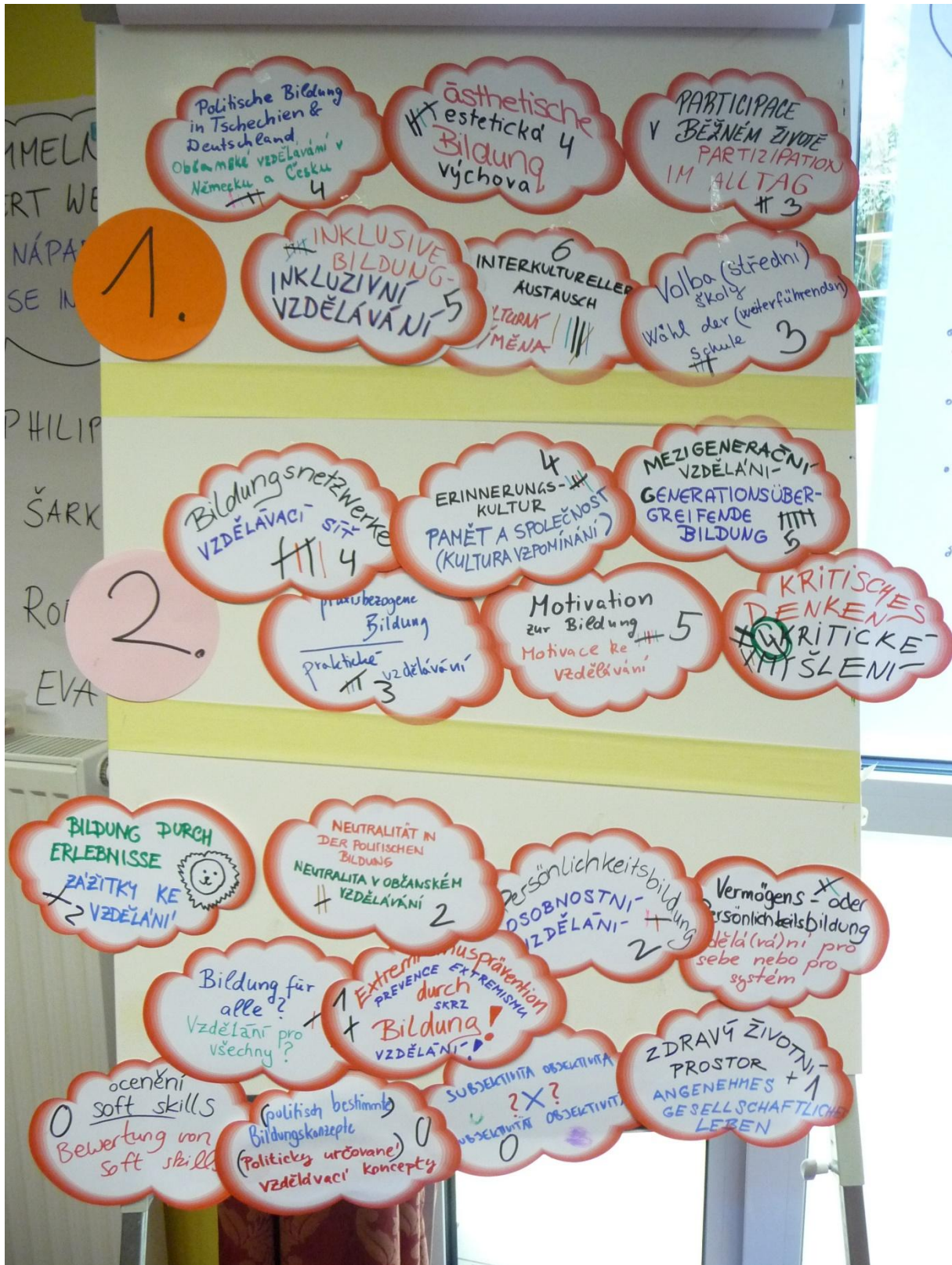
zážitek motivace

KDE se stala chyba?

WO ist der Fehler entstanden?

Tak na tohle nikdy nezapomenu !! To mě fakt bavilo! Prezentace? Žádný problém! Ještě přesně nevím, ale po škole pojedu na EVS. Můžem to prej vypracovat dohromady. Nakonec to bylo docela zajímavý! No představ si, vzali mě na to praktikum do Německa!! Heleď vysvětlila mi, co dělám za chyby, tak už vím, jak na to!

Domácí úkol před 1. plenárním zasedáním: koláž k zastřešujícímu tématu



Sběr a demokratická selekce nosných témat pro tvorbu pracovních skupin na 1. plenárním zasedání



Referentka Sabine Kirst ze Saské zemské centrály občanského vzdělávání na 1. plenárním zasedání



První pracovní skupina je na světě! 1. plenární zasedání, PS „Zapoj se! / Misch mit!“



Plenární diskuze, 2. plenární zasedání



I neformální cesty „vedou do Říma“ – Grilování jako skupinová akce



Tréning diskuzních metod, 2. plenární zasedání

Více materiálů, aktualit nebo rozhovorů se členy naleznete na webových stránkách www.cnfm.cz a www.dtjf.de

Poděkování podporovatelům

Těšíme se na úspěchy v roce 2015 v Česko-německém fóru mládeže a srdečně děkujeme našim podporovatelům a donátorům za spolupráci v roce 2014!



Tandem spravuje z pověření Ministerstva rodiny, seniorů, žen a mládeže „zvláštní prostředky pro Českou republiku“ ze Spolkového plánu pro děti a mládež (Kinder- und Jugendplan des Bundes, KJP).



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY

Tiráž:

Česko-německé fórum mládeže / Deutsch-tschechisches Jugendforum

Redakce: Franziska Stölzel, Ondřej Kavan, Alena Hrachová

Překlad:

Franziska Stölzel, Ondřej Kavan, Freunde des Deutsch-tschechischen Jugendforums e.V.,
Přátelé Česko-německého fóra mládeže, z.s.

Kontakt: info@cnfm.cz

Freunde des Deutsch-tschechischen Jugendforums e.V.

Xenia Vyhnalek

Přátelé Česko-německého fóra mládeže, z.s.

Monika Traubová

<http://www.cnfm.cz>

<http://www.dtjf.de>

© Česko-německé fórum mládeže / Deutsch-tschechisches Jugendforum, prosinec 2014